

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Монголии Его Превосходительству г-ну Лувсангиину Эрдэнэчулууну.

Г-н Эрдэнэчулуун (Монголия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне, г-н Председатель, прежде всего присоединиться к другим ораторам в выражении поздравлений по случаю Вашего избрания на пост Председателя Ассамблеи тысячелетия Организации Объединенных Наций. Позвольте мне также выразить свою убежденность в том, что под Вашим умелым руководством эта сессия Генеральной Ассамблеи успешно выполнит свои задачи. Хотелось бы также воздать честь и нашему выбывшему Председателю, г-ну Тео-Бену Гурирабу, за его выдающееся руководство предыдущей сессией Ассамблеи.

Моя делегация выражает свои теплые приветствия правительству и народу Тувалу, чье вступление в члены Организации Объединенных Наций подвело последнюю еще на шаг ближе к ее универсальности.

Текущей сессии Генеральной Ассамблеи вверена почетная задача развить то, что было согласовано руководителями стран мира на Саммите тысячелетия. Для меня лично эта сессия тоже весьма особенна. Я связан с Организацией Объединенных Наций на протяжении 26 лет, или почти всей своей дипломатической карьеры. Считаю для себя особой привилегией донести с этой трибуны в своем качестве министра иностранных дел политическое заявление своего правительства.

Несколько дней назад государства-члены подтвердили на высшем уровне свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, свою недвусмысленную поддержку более эффективной и оживленной Организации Объединенных Наций и свою твердую решимость коллективно трудиться на благо оздоровления и очищения планеты, освобождения ее от страха и нужды. В декларации тысячелетия подчеркнута коллективная ответственность руководителей стран мира за соблюдение принципов человеческого достоинства, равенства и справедливости на глобальном уровне.

С нашей точки зрения, это чувство солидарности и совместной ответственности

совершенно необходимо международному сообществу для того, чтобы оно могло эффективно справляться с возникающими на рассвете нового тысячелетия невероятными проблемами. Стоящие сегодня перед миром проблемы в самом деле многогранны и сложны как по своим масштабам, так и по характеру. Главная задача, как она определена в докладе Генерального секретаря Ассамблеи тысячелетия, заключается в выявлении того, как охватить глобализацией как можно большее количество стран и народов и как сделать это таким образом, чтобы все нации пользовались ее благами в равной степени.

В середине 80-х годов понятия глобализация практически не существовало в международном словаре, не говоря уже о концепции глобального правления или глобального изменения климата. Однако чуть более десяти лет спустя идея глобальности не только прочно вошла в нашу повседневную жизнь, но и, как таковая, стала мощным необратимым процессом. В последнее время на глобализацию щедро сыпется как хвала, так и критика. Открывая большие возможности, глобализация также может привести к повышенной уязвимости, особенно для слабых и бедных стран. Как отметил мой президент Нацагийн Багабанди в своем выступлении на Саммите тысячелетия:

«Монголия считает, что благодаря своей непредвзятости и универсальной легитимности, а также примата ее Устава над любым другим международным документом Организация Объединенных Наций призвана играть уникальную роль в обеспечении общего руководства процессом глобализации ... таким образом, чтобы в его казало бы неуправляемых проявлениях учитывался бы человеческий фактор». (A/55/PV.4)

По мере того, как мы извлекаем уроки из азиатского финансового кризиса 1997–1998 годов, становится все более очевидным, что процесс глобализации требует управления, с тем чтобы оптимально использовать предоставляемые им возможности и уменьшать его негативные последствия; растет также понимание того, что какой бы правильной ни была внутренняя политика, ее недостаточно для обеспечения устойчивого экономического роста в нашу эру растущей взаимозависимости. Это прежде всего относится к развивающимся, структурально неразвитым

странам. В условиях глобально либерализованной торгово-финансовой системы эти страны нуждаются в помощи, с тем чтобы противостоять мощным внешним силам, нередко носящим явно деструктивный характер, что еще раз подчеркивает необходимость проявления искренней солидарности и общей ответственности со стороны международного сообщества.

Осуществление глобальной борьбы против крайней нищеты, неравенства, насилия, ВИЧ/СПИД, организованной преступности и других серьезных проблем затрудняется также и бременем растущей внешней задолженности, сокращением официальной помощи в целях развития, увеличивающейся «цифровой пропастью» и возрастающим несоответствием уровней развития между теми, кто имеет, и теми, кто не имеет. Богатым странам следует проявить солидарность и общую ответственность и шире открыть свои рынки, ускорить радикальное списывание задолженности, увеличить объем ориентированной помощи в целях развития и создать стимулы для прямых внешних инвестиций в страны-партнеры, к которым судьба не так благосклонна. В этой связи Монголия с нетерпением ожидает предстоящую международную конференцию на высоком уровне по вопросам финансирования развития, Третью конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, а также новые многосторонние торговые переговоры, в результате которых должны быть приняты конкретные, имеющие временные рамки обязательства.

Монголия приветствует Декларацию Саммита стран Юга и Гаванскую программу действий, а также результаты встречи Группы 77 и «восьмерки» в Окинаве, как важные события, в результате которых были определены внушающие оптимизм перспективы более активного сотрудничества Юг-Юг и наполненного смыслом партнерства Север-Юг.

Моя делегация придает большое значение решениям, принятым на десятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), в которых подчеркивается необходимость создания правовой атмосферы, которая способствовала бы транспортному транзиту для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, улучшила бы транзитную инфраструктуру и повысила бы

эффективность торговли посредством устранения узких мест в транспортной и бюрократической системах. В этой связи я рад объявить, что сейчас предпринимается первый конкретный шаг по укреплению и содействию многостороннему сотрудничеству в области транзитного транспорта в азиатском северо-восточном регионе. В результате трехсторонней встречи, состоявшейся в Улан-Баторе под эгидой ЮНКТАД в начале этого года, Монголия, Россия и Китай договорились заключить рамочное соглашение по транспортному транзиту. В настоящее время ведутся переговоры по созданию проекта такого соглашения.

Моя делегация также считает, что предстоящее совещание правительственных экспертов из стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита, а также представителей стран-доноров и учреждений, занимающихся финансированием развития, и встреча на уровне министров по вопросам транспортного транзита, планируемая на 2003 год, сыграют решающую роль в укреплении общих рамок действий, направленных на облегчение бремени развивающихся стран, не имеющих выхода к морю.

Мы поддерживаем предложения, выдвинутые Генеральным секретарем в докладе тысячелетия, по улучшению медико-санитарной помощи, а также связи в районах, пострадавших от стихийных бедствий. Как некоторым из присутствующих известно, в результате сильных снежных заносов и чрезвычайно холодной зимы 1999–2000 годов Монголия потеряла почти 3 миллиона голов крупного рогатого скота, что составляет 10 процентов поголовья страны. Кроме этих прямых потерь, тяжелые зимние условия, известные как dzud, имели другие разрушительные социально-экономические последствия, включая невозполнимую потерю жизни людей. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить от имени моего правительства и народа Монголии, нашу искреннюю признательность правительствам, международным организациям и всем тем, кто своевременно оказал помощь и поддержку нашим усилиям по преодолению последствий dzud.

Как лидеры мира торжественно подтвердили в Декларации тысячелетия,

«Организация Объединенных Наций является незаменимым общим домом для всего человечества и что через нее мы будем стремиться воплотить в жизнь свое общее стремление к миру, сотрудничеству и развитию». (A/RES/55/2, пункт 32)

Для того чтобы Организация Объединенных Наций могла адекватно реагировать на вызовы сегодняшнего все в большей степени взаимозависимого и быстро меняющегося мира, многое будет зависеть от ее способности адаптироваться к условиям, резко отличающимся от условий, в которых ее создавали отцы-основатели 55 лет назад.

Требования к Организации возросли во много раз, особенно в миротворческой области. Уроки Сребреницы, Руанды и Сьерра-Леоне наглядно показали, что необходим тщательный и критический обзор, с тем чтобы миротворческие операции стали успешным осуществлением наших обязательств, закрепленных в Уставе. Мы глубоко признательны Группе по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира, возглавляемой послом Брахими, в докладе которой дан откровенный анализ сложившейся ситуации и четкие рекомендации по ее изменению. Доклад заслуживает серьезного рассмотрения на этой сессии Генеральной Ассамблеи и принятия конкретных мер в этой связи.

Монголия готова оказать практический вклад в миротворческие операции Организации Объединенных Наций. В рамках своих усилий подготовить должным образом свой военный персонал и подразделения для участия в операциях Монголия впервые приняла участие в маневрах, недавно состоявшихся в Казахстане для стран Центральной Азии.

Усилия реформировать Совет Безопасности не приблизили нас к решению некоторых основных вопросов, стоящих на повестке дня Группы открытого состава по реформированию Совета. Как и многие другие мы по-прежнему считаем, что расширение состава Совета Безопасности должно состояться в обеих категориях, постоянной и непостоянной. В качестве членов первой категории наряду с главными индустриальными державами, такими, как Япония и Германия, должны по праву

занять место в Совете развивающиеся страны из Азии, Африки и Латинской Америки, которые могут содействовать поддержанию международного мира и безопасности. Разумное расширение числа непостоянных членов повысит представительный характер Совета и позволит большему числу государств-членов вносить свой вклад в работу Совета. Вопрос права вето, применение которого следует значительно ограничить, должен занимать важное место в реформе Совета.

Видение Монголии будущего Организации Объединенных Наций отражено в меморандуме ее правительства об укреплении роли Организации Объединенных Наций в содействии интересам безопасности малых стран, распространенном в Организации Объединенных Наций в качестве документа A/55/310.

Северо-Восточная Азия представляет собой регион, где переплетаются интересы больших сильных государств, где все еще чувствуется наследие «холодной войны» и где территориальные споры все еще ждут своего позитивного решения. Тем не менее, в настоящее время там происходят кардинальные перемены, которые вселяют надежду и оптимизм. Я имею ввиду историческую межкорейскую встречу на высшем уровне, которая имела принципиально важное значение для укрепления доверия между этими двумя странами. Это и другие недавние события могут оказать позитивное влияние на ситуацию в Северо-Восточной Азии в целом.

В связи со своими историческими и геополитическими реалиями Северо-Восточная Азия, пожалуй, является единственным субрегионом, не имеющим механизма на правительственном уровне, в рамках которого можно коллективно обсудить вопросы безопасности, вызывающие обеспокоенность. В этой связи в последнее время имеют хождение различные идеи и предложения, однако пока на правительственном уровне никаких серьезных переговоров не ведется. Мы думаем, что пришла пора задуматься о возможности начала диалога, первым шагом которого стал бы свободный обмен мнениями по рамочному вопросу этих дискуссий.

В том что касается прогресса в области ограничения вооружений, разоружения и нераспространения, то у нас сложилось, в лучшем

случае можно сказать, неоднозначное мнение. В то время как в некоторых областях наблюдается некоторый прогресс, в других он полностью отсутствует или весьма незначителен.

Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (ДНЯО) включила в свой Заключительный документ ряд согласованных заключений и рекомендаций, касающихся ядерного разоружения. Впервые все ядерные державы взяли на себя в отношении статьи VI

«недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, которому привержены все государства-участники в соответствии со статьей VI». (NPT/CONF.2000/28, часть I, стр.17, пункт 15(6))

Участники Конференции также согласились в отношении необходимости создания в рамках Конференции по разоружению соответствующего вспомогательного органа с мандатом по рассмотрению вопросов ядерного разоружения. Они призвали к незамедлительному созданию такого органа. Участники Конференции также призвали государства, обладающие ядерным оружием, к дальнейшим усилиям по сокращению своих ядерных арсеналов в одностороннем порядке и к дальнейшему сокращению нестратегического ядерного оружия на основе односторонних инициатив как неотъемлемой части процесса ядерного разоружения. Они также призвали все государства, обладающие ядерным оружием, как можно скорее начать процесс, ведущий к полной ликвидации их ядерного арсенала. Эти элементы представляют собой важное заявление о намерениях, которое, если его реализовать, откроет путь к практическим мерам ядерного разоружения.

Монголия приветствует ратификацию Российской Федерацией Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и Договора СНВ-2 и с нетерпением ожидает скорейшей ратификации ДВЗЯИ Соединенными Штатами. Мы настоятельно призываем Российскую Федерацию и Соединенные

Штаты реализовать сделанное ими ранее заявление в отношении переговоров по Договору СНВ-3.

Монголия присоединяется к международному призыву в адрес ключевых государств ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, с тем чтобы он мог вступить в силу как можно скорее. Насущность этого призыва становится еще более очевидной в свете действий, которые могут серьезно подорвать режим ядерного нераспространения.

По мнению нашей делегации, важно также, чтобы Конференция по разоружению, которая несколько лет не может достичь согласия по программе работы, вышла из этого тупика и начала серьезные переговоры о скорейшем заключении универсального и поддающегося проверке договора о прекращении производства расщепляющихся материалов. В ожидании переговоров по этому договору мы приветствовали бы объявление государствами, обладающими ядерным оружием, моратория на производство применяемых в вооружениях расщепляющихся материалов, и повышение транспарентности через объявление ими своих нынешних запасов. Более того, мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций создать регистр всех запасов оружейного расщепляющегося материала. Это помогло бы установить важное равновесие с Регистром обычных вооружений Организации Объединенных Наций.

Мы приветствуем решение Соединенных Штатов отложить развертывание национальной системы противоракетной обороны. Подрыв Договора о противоракетной обороне (ПРО), являющегося краеугольным камнем стратегической стабильности, может привести к неконтролируемой гонке ядерных вооружений.

Все больше беспокоит упор, который делается в последнее время в военных доктринах на ядерном оружии. Поэтому вполне естественно, что такие страны, как Монголия, выступают за принятие таких мер, как снятие ядерного оружия с боевого дежурства, демонтаж ядерных боеголовок со средств доставки и совместное обязательство ядерных держав не применять первыми ядерное оружие. Это необходимые меры безопасности, которые сократили бы опасность несанкционированного или случайного применения

ядерного оружия. Кроме того, необходимо предусмотреть юридически обязательные негативные гарантии безопасности неядерным государствам-участникам ДНЯО, что стало обычной практикой ядерных государств при подписании протоколов к договорам о зонах, свободных от ядерного оружия. В этом контексте Монголия приветствует предложение Генерального секретаря о созыве крупной международной конференции с целью изыскания путей ликвидации ядерных угроз. Мы надеемся, что это своевременное предложение будет серьезно рассмотрено на этой сессии Генеральной Ассамблеи после принятия соответствующей резолюции на этот счет.

Монголия разделяет законную обеспокоенность мирового сообщества в связи с глобальным распространением стрелкового оружия и легких вооружений, которые являются главными орудиями смерти в любом месте, где вспыхивают конфликты и войны. Мы надеемся, что Конференция Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, намеченная на 2001 год, приведет к практическим мерам, направленных на ужесточение контроля, пресечение распространения и уничтожение избыточного оружия.

Как известно, в 1992 году Монголия объявила свою территорию зоной, свободной от ядерного оружия; этот шаг получил широкую поддержку со стороны международного сообщества. С тех пор мы прошли долгий путь. На своей пятьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 53/77 D под названием «Международная безопасность Монголии и ее статус государства, свободного от ядерного оружия». Во исполнение этого объявления парламент Монголии принял в феврале этого года закон о безъядерном статусе Монголии, который закрепил его на национальном уровне. На этой сессии мы ожидаем совместного заявления ядерных государств о предоставлении Монголии гарантий безопасности в связи с ее безъядерным статусом, что явилось бы важным шагом на пути к закреплению этого статуса на международном уровне. Я хочу официально заявить о том, что наше правительство признательно пяти постоянным

членам за их конструктивное сотрудничество и поддержку.

Мы считаем, что вышеупомянутые гарантии безопасности были бы более авторитетными, если бы были должным образом учтены другие вопросы внешней безопасности Монголии. Это не только повысило бы авторитет этого статуса, но и позволило бы Монголии служить позитивным фактором стабильности и предсказуемости в регионе. В этой связи мы безусловно разделяем мнение Генерального секретаря, выраженное в докладе по этому вопросу, о том, что консультации с соответствующими органами Организации Объединенных Наций приведут к выработке конкретных и ориентированных на действия подходов к рассмотрению неядерных аспектов безопасности.

В соответствии с более широким подходом к безопасности и на основе соответствующих положений вышеназванной резолюции в этом году при участии Организации Объединенных Наций и международных экспертов в Монголии прошла Международная конференция по человеческой безопасности в мире глобализации; на ней были выработаны детальные рекомендации по широкому кругу областей, связанных с человеческой безопасностью. Во многих отношениях рекомендации нашей Конференции созвучны по духу и концепциям рекомендациям Декларации тысячелетия.

В июле этого года в Монголии состоялись парламентские выборы, четвертые выборы со времени начала демократических реформ десять лет тому назад. Эти выборы были признаны свободными и справедливыми всеми политическими силами, а также международными наблюдателями и послужили свидетельством дальнейшего укрепления демократических норм и институтов в нашей стране. Они вновь доказали, что демократия и соблюдение прав человека — это необратимый выбор монгольского народа. В результате проведения выборов Монгольская народно-революционная партия завоевала подавляющее большинство мест в парламенте. С этой высокой трибуны я хочу вновь подтвердить твердую приверженность нашего правительства укреплению демократии и продолжению реформ. Задача обеспечения безопасности человека и содействия ориентированному на человека

развитию — одна из важнейших в повестке дня нового правительства, как предусмотрено в его программе действий. Правительство полностью обязано обеспечивать устойчивый экономический рост через активизацию и поощрение развития собственной промышленности, повышение уровня жизни народа путем снижения уровня нищеты и безработицы и обеспечение равных социальных возможностей и возможностей в плане образования.

Правительство Монголии активизирует структурные реформы и будет поощрять ориентированную на экспорт экономику с опорой на частный сектор. Горнодобывающая промышленность, переработка материалов животного происхождения, туризм и другие ориентированные на экспорт сектора — это приоритетные области развития. Приватизация государственных активов, включая наиболее ценные государственные предприятия, будет продолжаться. Создание благоприятных условий для привлечения иностранных инвестиций — это также приоритетная задача.

Я полностью разделяю выраженное в докладе тысячелетия мнение о том, что успех в значительной степени зависит от качества управления страной. Поэтому наше правительство придает особое значение повышению эффективности, транспарентности и подотчетности государственных органов и борьбе с коррупцией в корпоративной и государственной сферах. Правительство Монголии намерено тесно сотрудничать с неправительственными организациями и с другими представителями гражданского общества в укреплении правопорядка по всей стране.

В своих усилиях по одновременному осуществлению экономической и политической реформ Монголия сталкивается с многочисленными проблемами. В этом году в Париже состоится восьмое совещание Группы по оказанию помощи Монголии, и наше правительство убеждено в том, что наши иностранные партнеры будут и далее оказывать нам щедрую поддержку и сотрудничать с нами с целью облегчения задач переходного периода, которые стоят перед нашей страной.

В рамках своей внешней политики, проводимой на основе многостороннего, открытого

и превентивного подхода, Монголия намерена продолжать развивать и расширять дружеские отношения с Российской Федерацией и Китайской Народной Республикой согласно принципам добрососедства, взаимной выгоды и равенства. Мое правительство придает большое значение дальнейшему развитию двусторонних отношений с промышленно развитыми странами, в том числе с Соединенными Штатами Америки, Японией и другими странами азиатского и тихоокеанского регионов, а также членами Европейского союза. Их политическая, моральная и финансовая поддержка будет продолжать играть важную роль в оказании содействия нашим усилиям по проведению реформы. Правительство Монголии активно стремится к укреплению наших традиционных, давних связей с восточно- и центральноевропейскими странами, а также с развивающимися странами Азии, тихоокеанского региона, Латинской Америки и Африки.

Монголия будет продолжать принимать активное участие в многосторонних процессах и международных организациях, таких как Организация Объединенных Наций, и будет делать все возможное для того, чтобы в будущем эта всемирная Организация оставалась главным центром координации усилий сообщества наций по обеспечению мира и развития.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и сотрудничества Коморских Островов Его Превосходительству г-ну Суэфу Мохамеду Амину.

Г-н Амин (Коморские Острова) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, от имени Федеративной Исламской Республики Коморские Острова я хочу поздравить Вас в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии. Хочу заверить Вас в нашей полной поддержке и сотрудничестве в ходе выполнения стоящих перед Вами задач. Ваш талант и богатый опыт в международных делах являются залогом успеха этой сессии.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить глубокую признательность Вашему предшественнику, министру иностранных дел Намибии г-ну Тео-Бен Гурирабу за его выдающееся руководство нашей